

**Curs/1:** la Portina por l'assistenza y cura organiseia dai 16 ai 30 de setember tal Raiun Sozio-sanitar a Pocolin n curs por familiars co fej le goern a ciasa con referac de esperc sora chisc argomoc:

- lönesc, 16 de setember, ales 19:30, "Sorvisc y sostegns co deida da fá le goern" con les colaboradesses dla Portina por l'assistenza y cura dal Raiun Sozio-sanitar Val Badia,
- dedemesaledema, 18 de setember, ales 19:30, "Co pói pa sconé mio spiné, canche i feji le goern?" con Valeria Moling, infermiera dal Raiun Sanitar Val Badia,
- lönesc, 23 de setember, ales 19:30, "I feji le goern y ciari de me" (por todesch) con le dot. Anton Huber, psicologh tal Spitol da Bornech,
- dedemesaledema, 25 de setember, ales 19:30, "Co adaté l'abitaziun a jont atompada", Sorvisc de consulenza por l'abité sogü por seniores (Wohnberatung für Senioren), con colaboradus dla „Arche" tal KVV,
- lönesc, 30 de setember, ales 19:30, "Mangé sann por jont atompada" con Silvia Pitscheider, dietista dal Raiun Sanitar Val Badia; concludiun dal curs, sorandada dai atestac de partezipaziun y picio buffet.

Les 5 seres é ponsades desco curs por n grup slüt, porchel él emportant da tó pert a dötes les encuntades. Le curs é debann. Prenotesse anter le 9 de setember al ☎ 0474 524552.

**Curs/2:** le Zenter Families Mareo organiseia dai 4 de setember ai 23 d'otober vigne dedemesaledema ales 20:00 te palestra d'Al Plan, en curs de pilates y condiziun. Por enformaziuns y prenotaziuns cherdé sö Marta, ☎ **339 7384558**.

**Encuntada te biblioteca:** le Consei de Formaziun d'Al Plan y la Biblioteca Angelo Trebo enveia dötes les porsones enteressades a na encuntada con Georg Pircher co laora tal ofize provincial co se dá jö con la tematica dal refodam. Dertan la sera vegnel porté dant l'emportanza che la produziun y le despartí le refodam á te nosta vita da vigne de. I s'aspetun en dedolönesc ai 10 de setember ales 20:00 tla Biblioteca Angelo Trebo a Al Plan.

**Chiediamo la grazia di non essere cristiani tiepidi,  
che vivono di mezze misure, che lasciano raffreddare l'amore.**

*Papa Francesco, 28.08.2019*

**Döt le bun a:** Rosa Angela Erlacher Frena, *San Laronz* \* 04.09.1932  
Angelo Taibon \* 04.09.1938  
Paola Teresa Oboies, *Al Plan* \* 05.09.1930  
y a düc chi co á santennom y complessc i agn cöst'edema

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns** cina le **dedemesaledema** sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ✉ ploania@gmx.net  
**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



Plata dla Ploania  
**La Pli de Mareo**  
Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: **Signor Heinrich Perathoner**  
E-mail: [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)

Calogna Al Plan: **0474 501006**  
Radio de Ploania: **93,00 MhZ**

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann C

01.09.2019 - 22. domegna ia por l'ann

n. 40

## Tolede mio ju sön os y emparede da me: deach'i sun bun y umil de cör. Alleluia!

☞ Sir 3, 17–18.20.28–29 | Ebr 12, 18–19.22–24a | Lc 14, 1.7–14

### Dal Vangelo do San Lüca:

<sup>1</sup>Gejú ea roé n dé de sábat a past tla ciasa de n farisê alangrana y la jont l'osservá. <sup>7</sup>Canç'al odea, desche i ghesc se chiria fora i posc de onur, ál tut l'ocajiuun por i dé n ensegnamont. Al ti á dit: <sup>8</sup>Sce t'es envié a na noza, no te chirí fora le post d'onur. Deache al podess ester envié n ater, co é plü nobl co tö. <sup>9</sup>Al podess spo gní chel co á envié te y l'ater, y te dí: Lasci lerch a chel. Tö messass te dodé y jí a tó ete l'ultimo post. <sup>10</sup>Sce t'es envié, va, canche te vegnes, a tó ete l'ultimo post; spo gnará chel, co t'á envié, y te dijará: Mio amí, ví ma plü ennant! Cösc sará por té n'onur dan da düc i atri ghesc. <sup>11</sup>Deache chel co s'inalza gnará umilié, y chel co s'umilieia gnará inalz. <sup>12</sup>Spo ti ál dit a chel co l'á envié: sce t'ofresces da misdé o da sera n past, spo ne sté a envié tü amisc o tü fredesc, tü parenc o tü ejins ric; zonza t'envieiai ince ei, y con chel te vegnel döt endô rotü. <sup>13</sup>Na, canche t'ofresces n past, spo envieia ete püri, storpiés, zoc y verc. <sup>14</sup>Tö saras beat, deache ai ne pó nia t'al reter; al te gnará retü dala ressureziun dai iüsc.

### Oraziun dal de

*Periun! Dio onipotent, fontana de döt le ben, sonta ete te nosc cör l'amur a to ennom: lieiesse tres deplü a te ch'al cresci te nos ci co é bun y sant, ciara de nos y manten ci che t'as operé. Do cösc te periunse por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te t'unité dal Spirit Sant por düc i secui dai secui. – Amen.*

(Lezionar C)



☞ Letöres dla 23. domegna ia por l'ann:

**Sap 9, 13–19 | Fil 9b–10.12–17 | Lc 14, 25–33**

Edema liturgica dai 01.09. ai 08.09.2019

<b>DOM 01.</b>	<b>22. domegna ia por l'ann   dai Angeli Custodi</b> De d'oraziun por la sconanza dla Creaziun <i>Verena, Rut</i> <b>Festa de rengraziamont a signor ploan Heinrich Perathoner</b> → <b>09:00</b> <b>salüde</b> dan calogna y <b>prozesciun</b> te dlijia, <b>gran messa</b> ciantada de rengraziamont por döta la ploania, devoziun a Santa Maria y benedisciun dal tomp ♫ <i>Max Filke, „Missa in G“</i> <b>oferta por i debojügn dla ploania</b> 10 y 18 <i>s.m. a Al Plan</i>
<b>Lön 02.</b> 07:30	<i>Ingrid, Zeno</i> <i>s.m. a Al Plan</i>
<b>Ded 03.</b> 07:30	<i>Gregor le Gran, Sofia</i> <b>s.m.</b> por † signor Heinrich Videsott <b>s.m.</b> por † Jan Maneschg, da Poz
<b>Dem 04.</b> 18:00	<i>Irmgard, Ida, Iris, Rosalia</i> <i>s.m. a Al Plan</i>
<b>Jöb 05.</b> → 08:00 → 10:00 → 19:30	<i>Teresa da Calcuta, Rosvita - de d'oraziun do vocaziuns</i> <b>a Al Plan s.m. por le meterman dal ann de scora</b> <b>s.m. en onú dal Spirit Sant y de Santa Maria dal Bun Consei</b> <b>por le meterman dal ann de scora</b> <b>oraziun do vocaziuns</b>
<b>Ven 06.</b> 18:45 19:30	<b>pröm vendres - Magnus, Zacheus</b> <b>signor ploan va a proveder</b> <b>poscibilité da se pissié</b> <b>s.m.</b> por †† Carlo y Maria Kehrler, Mone <b>s.m.</b> por la fam. Frontull, Casun - <b>funziun al Sacher Cör</b>
<b>Sab 07.</b> 07:30	<i>Sabeda de Santa Maria, Judit, Otto, Regina</i> <b>s.m.</b> de rengraziamont en onú de Santa Maria
<b>DOM 08.</b> 08:30 10 y 18	<b>23. domegna ia por l'ann</b> <b>Nadé de Santa Maria, Adrian, Alan</b> <b>gran messa</b> por döta la ploania, benedisciun dal tomp <i>oferta por le Vinzentinum</i> <i>s.m. a Al Plan</i>
<i>ampola:</i>	por fam. Lois y Patrizia Clara, Alnei
<i>ministronc:</i>	▶ da doman y domegna: <i>Elias y Andreas</i> ▶ da sera y domegna: <i>Nadia y Florian</i>
<i>i recordun:</i>	<i>Angela Rosina Pedevilla Michielli, Cortina</i> + 01.09.2011 <i>Celestino Erardi, Al Plan</i> + 05.09.2009



Ci classifica demorveia! (Lc 14, 1.7-14)

**I ponsi do**

*Da en ejempl de vita da vigne de tol Gejú l'ensegnamont por sü discepu: dí de no ala superbia, ala vanité y nia chirí l'onur de cösc monn. Emportant é ma la valutaziun de Chelbeldio: el sciüra sotissora nostes classífiches y premieia l'umilté y la sciomplité dal cör.*

**I preii ensciö**

Signur, i mo sonti sciüré ete t'en monn de aparenzes y superbia. Düc ô se lascé odei, se meter en mostra por en momont de gloria, por en suzes uman, por gní aplaudís, fotografés, chirís. Val iade somieii ince iu da ester „zcai“ y mo meti dan na telecamera a firmé autografs, conesciü y amiré da en gröm de fans ...  
Mo spo ponsi a te, che te tan es sciampé canch'ai orea te fá re y es roé sön la crusc, coiené y arbandoné da düc. Cösc é sté to momont de gloria, le plü gran de dagnora.  
Scinchemo, Signur, l'umilté da tó ete mio der post tla vita: chel dal sorvisc, dal amur por i atri y dla derta umilté co porta ligreza autentica.



**Vita de ploania y de paisc**



**Iolan de cör, iolan de cör dijunse!**

Nos düc orun encö rengrazié de cör **nosc ploan, sig. Heinrich** por döt ci ch'al á fat te chisc agn por nosta ploania: al s'á acompagné sön le tru dla fede y s'á daidé te nostes dificoltés, al s'á trasmetü ligreza por nosta religiun y nostes tradiziuns y s'á ensigné a ti orei bun a Chelbeldio.  
I ti aodun ennant ciamó forza y sanité por podei laoré por le ben dla jont de nüsç paisc.



**Gejú mena fora discepu**

Signur Gejú, tö as dit: „Jide fora te döt le monn y encündede le vangelo a dötes les creatöres“ (Mc. 16, 15) Tö as creta te nos porsones y t'ôs ch'i sunse tü testimoni y tü anunziadús. I te periu:

- Ilumineia le cör de porsones jones che ares te sorvesci te töa dlijia desco preo, diacon o porsones de convont.
- Scinchi a düc chi co se prepareia a n sorvisc spiritual tla dlijia n cör co alda y coraji da te gní pormez.
- Menesse prei co se vir dant la fede, nes encünda la bona noela y festejeia con nos i sacramonc.
- Mena laoranc te töa vigna co se dá da fá por la pêsc y l'unité danter nos credenc. Signur Gejú stasse dlungia ince a nos desco laota ai apostui y scinchi ala dlijia porsones encontontes co testimonieia töa presenja. A te le lalt y le iolan por l'eternité. – Amen